

Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

Barretta per Riparazioni Aqua

# ! SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale Barretta per Riparazioni Aqua

Code-Nr. 105310

1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Uso/usi raccomandati

Resine epossidiche bicomponente

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore Karl Ernst AG Generalvertretungen

Förrlibuckstr. 110, CH-8005 Zürich

Telefono +41 44 271 15 85, Telefax +41 44 272 55 47

E-Mail: info@karlernstag.ch Internet: www.KarlErnstAG.ch

Settore che fornisce informazioni Produktinformation

Telefono +41 44 271 15 85 E-mail (persona competente):

info@karlernstag.ch

1.4. Numero telefonico di emergenza

Informazioni d'emergenza Toxikologisches Informationszentrum Giftinformationszentrum

Telefono +41 (0) 44 251 51 51

Numero telefonico di emergenza- Italia: Tel: ++39 02 3604

2884 (Italiano, Inglese)

Numero di emergenza di trasporto- Italia: Tel ++39 02 3604

2884 (italiano, Inglese)

Produttore WEICON GmbH & Co. KG

Königsberger Str. 255, DE-48157 Münster

Telefono ++49(0)251 / 9322 - 0, Telefax ++49(0)251 / 9322 - 244

E-Mail: msds@weicon.de Internet: www.weicon.de

Settore che fornisce informazioni Produktsicherheit / Product-Safety-Department

Telefono ++49(0)251 / 9322 - 0 Telefax ++49(0)251 / 9322 - 244 E-mail (persona competente):

msds@weicon.de

1.4. Numero telefonico di emergenza

GIFTNOTRUF/TRANSPORTNOTRUF - Deutschland (24h):

Tel: ++49 69 222 25285 (Deutsch, Englisch)

#### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela



Data di stampa 17.01.2018

Procedimento di classificazione

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

### Classificazione - (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS]

Classi e categorie di pericoli	Avvertenze
Skin Irrit. 2	H315
Eye Irrit. 2	H319
Skin Sens. 1	H317
Aquatic Chronic 3	H412

#### **Avvertenze**

H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura - (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS]



GHS07

# Parola segnale

Attenzione

# **Avvertenze**

H315	Drayeas	irritazione	outonee
пото	Provoca	imitazione	cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

# **Avvertenze**

P102	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
P264 P272 P273 P280	Lavare accuratamente mani dopo l'uso. Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti//Proteggere gli occhi.
P302 + P352 P305 + P351 + P338 P332 + P313 P333 + P313 P337 + P313 P362 P363	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Togliere gli indumenti contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente.
P501	Smaltire il contenuto e il contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali.

# Ingredienti pericolosi sull'etichetta

prodotto di reazione: bisfenolo-A-epicloridrina resine epossidiche (peso molecolare medio <= 700)

# Disposizioni particolari relative agli elementi supplementari dell'etichetta per talune miscele

Contiene componenti epossidici. Può provocare una reazione allergica.

# 2.3. Altri pericoli



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

#### ! Risultati della valutazione PBTe vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACh.

# ! SEZIONE 3: Composizione/ informazioni sugli ingredienti

#### 3.1. Sostanze

non applicabile

#### 3.2. Miscele

#### **Descrizione**

Stick di resina epossidica bicomponente

# ! Ingredienti pericolosi

CAS Nr	CE Nr	Denominazione	[peso %]	Classificazione - (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS]
25068-38-6	500-033-5	prodotto di reazione: bisfenolo-A- epicloridrina resine epossidiche (peso molecolare medio <= 700)	10 - 20	Eye Irrit. 2, H319 / Skin Irrit. 2, H315 / Skin Sens. 1, H317 / Aquatic Chronic 2, H411
108-95-2	203-632-7	fenolo	0,5 < 1	Muta. 2, H341 / Acute Tox. 3, H331 / Acute Tox. 3, H311 / Acute Tox. 3, H301 / STOT RE 2, H373 / Skin Corr. 1B, H314
13463-67-7	236-675-5	diossido di titanio	5 - 10	
REACH				
CAS Nr	Denominazi	one		REACH numero di registrazione
25068-38-6	•	eazione: bisfenolo-A-epicloridrina resine epossidio nedio <= 700)	che (peso	01-2119456619-26-xxxx
108-95-2	fenolo	,		01-2119471329-32-XXXX

# ! SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali

Togliere immediatamente gli indumenti sporchi o impregnati.

# ! In seguito ad inalazione

Portare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo calmo.

In caso di disturbi ricorrere alle cure mediche

# ! In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle lavare la parte interessata abbondantemente con acqua e sapone.

In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico

# In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare subito con acqua corrente per 10-15 minuti tenendo le palpebre aperte e consultare un oftalmologo.

# In seguito ad ingestione

Non provocare il vomito.

Consultare subito il medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

# ! Indicazioni per il medico / Sintomi possibili

nausea

Irritazione della pelle



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

#### Barretta per Riparazioni Aqua

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali Non ci sono informazioni disponibili.

#### ! SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Schiuma resistente all'alcool

estintore secco

Anidride carbonica

Getto d'acqua a pioggia

#### ! Mezzi di estinzione non idonei

Getto d'acqua pieno

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio pericolo di formazione di gas tossici.

Ossidi di azoto (NOx)

Monossido di carbonio (CO)

Anidride carbonica (CO2)

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

# ! Equipaggiamento per la protezione antincendio

In caso di incendio o sviluppo di gas volatili agire unicamente protetti da maschera respiratoria autonoma.

Non inalare i gas di combustione ed esplosione.

# ! Altre indicazioni

Le acque di spegnimento contaminate e i residui dell'incendio devono essere smaltiti nel rispetto della normativa vigente.

#### ! SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

# ! Per personale non incaricato di emergenze

Provvedere ad una sufficiente ventilazione.

Portare le persone al sicuro.

Utilizzare indumenti protettivi personali.

Proteggere le vie respiratorie in caso di sviluppo di vapori/polveri/aerosol.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non lasciar defluire nelle fognature o nei corpi idrici.

Non lasciar defluire nelle fognature, nelle acque superficiali e sotterranee.

# 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e la bonifica

Smaltire il materiale raccolto secondo la normativa vigente.

Raccogliere meccanicamente.

#### 6.4. Riferimenti ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi alla sezione 7

Smaltimento: vedi alla sezione 13

Protezione individuale: vedi alla sezione 8



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

#### Barretta per Riparazioni Aqua

# ! SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### ! Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Assicurare una buona areazione, eventualmente provvedere ad una aspirazione localizzata sul posto di lavoro.

#### ! Misure generali di protezione

Non respirare i vapori.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Für ausreichende Belüftung sorgen.

#### ! Misure igieniche

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro.

E' consigliato togliere gli indumenti contaminati e impregnati immediatamente.

Lavorare in ambienti ben ventilati.

Lavare le mani prima di ogni pausa e alla fine del lavoro.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Le buone regole della prevenzione aziendale antiincendio devono essere osservate.

# 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare nella confezione originale ben sigillato.

# ! Indicazioni per l'immagazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non immagazzinare con mangimi.

Non immagazzinare con alimenti.

Non immagazzinare con acidi.

Non immagazzinare con ossidanti.

# ! Altre indicazioni sulle condizioni di stoccaggio

Proteggere dal calore e dai raggi solari.

Conservare i contenitori in luogo fresco e ben ventilato.

Conservare al riparo dall'umidità.

#### 7.3. Usi finali specifici

#### Raccomandazioni relative all'uso intenso

Denominazione

diossido di titanio

Vedi alla sezione 1.2

**CAS Nr** 

13463-67-7

# ! SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

#### Valori limite indicativi di esposizione professionale (91/322/CEE, 2000/39/CE 2006/15/CE o 2009/161/UE)

Modalità

10 mg/m3

108-95-2	fenolo	8 ore Breve termine	8 16	2 4	cute
Valori DNEL DNEL lavora					
CAS No	Agente	Valore Modali	tà		Annotazione
108-95-2	fenolo	1,23 mg/m3 DNEL A (sistem	A lungo termine iico)	e dermico	
		16 mg/m3 DNEL a	acuta per inala	zione (locale)	
		S S	A lungo termine one (sistemico)	•	

[mg/m3]

DNEL A lungo termine per inalazione (sistemico)

[ppm]

Commento



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

CAS No	Agente	Valore	Modalità	Annotazione
25068-38-6	prodotto di reazione: bisfenolo-A- epicloridrina resine epossidiche (peso molecolare medio <= 700)	8,33 mg/kg bw/day	DNEL A lungo termine dermico (locale)	
		12,25 mg/m3	DNEL A lungo termine per inalazione (sistemico)	
		8,33 mg/kg bw/day	DNEL A lungo termine dermico (sistemico)	
PNEC				
CAS No	Agente	Valore	Modalità	Annotazione
108-95-2	fenolo	0,0077 mg/l	PNEC acquatico, acqua dolce	
		0,00077 mg/l	PNEC acquatico, acqua marina	
		0,031 mg/l	PNEC acquatico, rilascio periodico	
		2,1 mg/l	PNEC impianto di depurazione (STP	")
		0,0915 mg/kg	PNEC sedimento, acqua dolce	
		0,00915 mg/ kg	PNEC sedimento, acqua marina	
13463-67-7	diossido di titanio	100 mg/kg	PNEC sedimento, acqua dolce	
		1000 mg/kg	PNEC sedimento, acqua dolce	
		100 mg/l	PNEC impianto di depurazione (STP	<b>)</b>
		1 mg/l	PNEC acquatico, acqua marina	
		0,127 mg/l	PNEC acquatico, acqua dolce	
25068-38-6	prodotto di reazione: bisfenolo-A- epicloridrina resine epossidiche (peso molecolare medio <= 700)	0,006 mg/l	PNEC acquatico, acqua dolce	
		0,0996 mg/kg	PNEC sedimento, acqua marina	
		0,996 mg/kg	PNEC sedimento, acqua dolce	
		10 mg/l	PNEC impianto di depurazione (STP	<b>)</b>
		0,0006 mg/l	PNEC acquatico, acqua marina	

# Ulteriori indicazioni

Osservare le disposizioni legali nazionali e locali.

# 8.2. Controlli dell'esposizione

# ! Protezione respiratoria

Non applicabile

# Protezione delle mani

Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti guanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

Dati relativi al materiale dei guanti protettivi [esecuzione/tipo, spessore, resistenza alla penetrazione/durata di uso, resistenza alla bagnatura]: caucciù nitrilico; 0,4mm; 480min; 60min;

I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti.

# Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

Barretta per Riparazioni Aqua

Altre misure precauzionali

Indumenti di protezione individuale

Dispositivi tecnici adeguati

Adeguata aerazione e ventilazione.

# ! SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

aspetto Colore Odore

massa solida verde/bianco scarsamente percepibile

Soglia olfattiva

non è stato determinato

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

	Valore	Temperatura	а	Metodo	Commento
valore pH	non applicabile				
punto di ebollizione	> 35 °C		ca. 101 kPa		
punto di fusione	non applicabile				
Punto di infiammabilità	> 100 °C				
Velocità di evaporazione	non applicabile				
Infiammabilità (della sostanza solida)	non è stato determinato				
Infiammabilità (del gas)	non è stato determinato				
Temperatura di accensione	< 200 °C				stimato
Temperatura di autoaccensione					Nessuna infiammazione spontanea fino.
Limite inferiore d'esplosività	non è stato determinato				
Limite superiore d'esplosività	non è stato determinato				
Pressíone del vapore	< 500 Pa	20 °C			
Densità relativa	ca. 2	20 °C			
Densità di vapore	non applicabile				
Solubilità in acqua					insolubile.
Solubile in	non è stato deter	minato			



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

Valore Temperatura a Metodo Commento

Coefficiente di

non è stato determinato

distribuzione (n-octanolo/ acqua) (log P O/W)

Temperatura di

non è stato determinato

decomposizione

Viscosità dinamico

non applicabile

Viscosità Cinematica.

non applicabile

#### Proprietà ossidanti

Non ci sono informazioni disponibili.

#### Proprietà esplosive

non applicabile

#### 9.2. Altre informazioni

Non ci sono informazioni disponibili.

# ! SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, il prodotto è chimicamente stabile.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni con acidi e ossidanti forti.

Reazioni con ammine.

# 10.4. Condizioni da evitare

Proteggere da fonti di calore

# 10.5. Materiali incompatibili

# Sostanze da evitare

Ammina

Acido

Agenti ossidanti, forti

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Monossido e biossido di carbonio

Ossidi di azoto (NOx).

Gas/vapori tossici.

# Decomposizione termica

Commento Nessuna decomposizione se utilizzato secondo le disposizioni.



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

Barretta per Riparazioni Aqua

# ! SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

# 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

#### Tossicità acuta/Irritazione/Sensibilizzazione

	Valore/Valutazione	Specie	Metodo	Commento	
LD50 acuta per via orale	> 5000 mg/kg			ATE	
LD50 acuta per via cutanea	> 5000 mg/kg			ATE	
LC50 acuta per inalazione	> 50 mg/l ()			ATE	
Irritazione della pelle	irritante.				
Irritazione degli occhi	irritante.				
Sensibilizzazione della pelle	sensibilizzante.				

# Tossicità subacuta - Cancerogenicità

	Valore	Specie	Metodo	Valutazione
Mutagenicità				Non esistono indicazioni sperimentali sulla genotossicità in vitro.
Tossicità per la riproduzione				La sperimentazione animale non ha evidenziato effetti tossici sulla riproduzione.
Cancerogenicità				Prove a lungo termine non

# ! Esperienze pratiche

Possibile sensibilizzazione in seguito a contatto cutaneo.

Irritante per le mucose.

Irritante per gli occhi e la pelle.

# ! Note generali

Maneggiare il prodotto con le misure di precauzione usuali per sostanze chimiche.

Altre proprietà pericolose non possono essere escluse.

Il prodotto non è stato testato. I dati si riferiscono alle caratteristiche dei singoli componenti.

# ! SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

#### 12.1. Tossicità

Azione eco	tossica Valore	Specie	Metodo	Valutazione
Pesce	CL50 2 mg/l (96 h)	Oncorhynchus myki	ss	CAS: 25068-38-6
Dafnia	NOEC 0,3 mg/l (21 d)	Daphnia magna		CAS: 25068-38-6



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

	Valore	Specie	Metodo	Valutazione
Alga	CE50 220 mg/l (96 h)	Scenedesmus subspicatus		CAS: 25068-38-6
12.2. Persi	stenza e degradabilità			
	Grado di eliminazione	Metodo d'analisi	Metodo	Valutazione
Biodegrad	abilità			non è biodegradabile

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Il prodotto non è stato esaminato. La sua biodisponibilità è da ritenersi, data la consistenza e la scarsa idrosolubilità, poco probabile.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBTe vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACh.

#### 12.6. Altri effetti avversi

### ! Informazioni generali

Data l'insolubilità in acqua non è possibile fornire indicazioni di sorta.

Il prodotto non deve disperdersi nell'ambiente in maniera incontrollata.

Il prodotto non deve raggiungere corpi idrici, canali o impianti di depurazione.

L'effetto ecotossico del prodotto non è stato testato. I dati sono stati determinati sulla base di indicazioni bibliografiche.

# **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Raccomandazioni per il prodotto

Smaltire rispettando le disposizioni vigenti locali.

#### Raccomandazioni per l'imballaggio

Gli imballaggi non contaminati possono essere considerati rifiuti urbani.

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti analogamente alla sostanza contenuta.

#### Informazioni generali

La determinazione dei codici/delle denominazioni dei rifiuti deve secondo l'ordinanza relativa al catalogo dei rifiuti deve essere effettuata in maniera specifica a seconda dei settori e dei processi.

# **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

	ADR/RID	IMDG	IATA-DGR
14.1. Numero ONU	-	-	-
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	-	-	-
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-	-
14.4. Gruppo d'imballaggio	-	-	-
14.5. Pericoli per l'ambiente	-	-	-



Data di stampa 17.01.2018

Revisione 20.07.2017 (I) Versione 8.6

# Barretta per Riparazioni Aqua

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

# 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

non applicabile

#### Ulteriori indicazioni per il trasporto

Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto - ADR/RID, IMDG, ICAO/IATA-DGR.

# ! SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Direttiva VOC (componenti organici volatili)

**Tenore VOC** 

(componenti organici

volatili)

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

# ! SEZIONE 16: Altre informazioni

#### ! Uso consigliato e restrizioni

Si deveno rispettare la legislazione nazionale e locale in vigore, inerenti le prodotti chimici. Solo per uso industriale.

#### Ulteriori informazioni

H301

Pregasi osservare le informazioni supplementari!

Tossico se ingerito.

Le indicazioni si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze, ma non danno alcuna garanzia sulle proprietà dei prodotti e non costituiscono nessun rapporto giuridico.

L'utilizzatore si impegna al rispetto degli specifici regolamenti nazionali!

Indicazioni di modifiche: "!" = I dati sono stati modificati rispetto alla versione precedente. Versione precedente: 8.5

H311	Tossico per contatto con la pelle.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H331	Tossico se inalato.
H341	Sospettato di provocare alterazioni genetiche (indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo).
H373	Può provocare danni agli organi (o indicare tutti gli organi interessati, se noti) in caso di esposizione prolungata o ripetuta (indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo).
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.